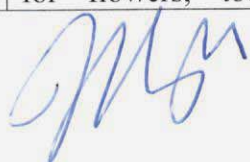
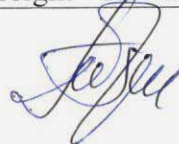


ДРУЖЕСТВЕН ДОГОВОР НА „БУЛТУРК ТРЕЙД“ ООД	ARTICLES OF ASSOCIATION OF BULTURK TRADE Ltd.
Днес 15.08.2019 между долуподписаните: 1. ХАМИТ МИС, гражданин на Турция роден на [REDACTED] г. в гр. Адана, притежаващ паспорт № [REDACTED] изд. на [REDACTED] г. от Анталия и 2. ТАТЯНА ТОДОРОВА БОЯДЖИЕВА с ЕГН [REDACTED], притежаваща л.к. № [REDACTED], издадена на [REDACTED] г. от МВР- София с адрес: гр. София, бул. [REDACTED] които по-нататък за краткост се наричат СЪДРУЖНИЦИ се сключи настоящия договор, чрез който се създава дружеството с ограничена отговорност „БУЛТУРК ТРЕЙД“ ООД съгласно Търговския закон на България.	Today, the 15/08/2019, by and between the undersigned: 1. HAMIT MIS, Turkish citizen born on [REDACTED] in Adana, with passport № [REDACTED], issued on [REDACTED] by Antalya and 2. TATYANA TODOROVA BOYADZHEVA, PIN: [REDACTED], ID card № [REDACTED], issued on [REDACTED] by Ministry of Interior Sofia, with address: [REDACTED] hereinafter referred to as SHAREHOLDERS, the present Articles of Association were signed to the effect of constituting a limited liability company named BULTURK TRADE Ltd. in conformity with the requirements of the Commercial Law of Bulgaria.
I. НАИМЕНОВАНИЕ НА ДРУЖЕСТВОТО. СЕДАЛИЩЕ И АДРЕС НА УПРАВЛЕНИЕ. 1. С настоящия дружествен договор съдружниците създават дружество с ограничено отговорност под името „БУЛТУРК ТРЕЙД“ ООД, което може да се изписва и на латиница. 2. Седалището и адресът на управление на дружеството е: гр. София 1618, р-н „Витоша“, бул. „Братя Бъкстон“ № 81. II. ПРЕДМЕТ НА ДЕЙНОСТ. СРОК 3. Предметът на дейност е: Търговия и производство на мебели и аксесоари за обзавеждане и декорация, търговия с газ-фреонові продукти, перилни препарати, текстилни и кожени изделия, търговия и производство на декоративни растения, торове, препарати за растителна защита, торфени и почвени смеси,	I. COMPANY NAME. REGISTERED SEAT AND ADDRESS OF MANAGEMENT 1. Under the present Articles, the Shareholders constitute a limited liability company named BULTURK TRADE Ltd. The name may also be written in Latin alphabet. 2. The registered seat and address of management of the Company are: Sofia 1618, district Vitosha, 81 Bratya Buckstone blvd. II. SUBJECT OF ACTIVITY. TERMINATION 3. Subject of Activity: Trade and manufacture of furniture and accessories for furniture and decoration, trade with gas-freon products, detergents, textile and leather products, trade and manufacture of ornamental plants, fertilizers, plant protection preparations, turf and soil mixtures, ornamental stones, flowers and accessories for flowers, tourist, freight forwarding,

декоративни камъни, цветя и аксесоари към тях, туристическа, спедиторски, транспортни услуги и всички др. дейности, незабранени от закона.

4. Дружеството е безсрочно.

III. КАПИТАЛ НА ДРУЖЕСТВОТО И ДЯЛОВЕ НА СЪДРУЖНИЦИТЕ

5. Капиталът на дружеството е в лева и е съставен от 100 /сто/ лева, които са внесени изцяло в момента на регистрацията.

6. Капиталът на дружеството е разпределен на 100 (сто) дяла с номинална стойност по 1 (един) лев всеки.

7. Дружествените дялове са разпределени между съдружниците, както следва:

- Хамит Мис притежава 51 (петдесет и един) дяла с номинална стойност по 1 (един) лев всеки – обща стойност 51 (петдесет и един) лв.

- Татяна Бояджиева притежава 49 (четиридесет и девет) дяла с номинална стойност по 1 (един) лев всеки – обща стойност 49 (четиридесет и девет) лв.

8. Дружествените дялове са неделими освен в случаите, когато съдружниците вземат единодушно решение да разделят дружествения дял.

9. Съдружникът има толкова гласове в Общото събрание колкото са дружествените дялове, които притежава.

10. Всеки съдружник има право на дивиденди и ликвидационна квота, които отговарят на неговите дружествени дялове.

11. Прехвърлянето на дружествени дялове се извършва свободно между съдружниците, но за трети лица се извършва според изискванията на Търговския закон за приемане на нов съдружник.

IV. СЪДРУЖНИЦИ. ПРАВА И

transport services and each other business activity, not forbidden by the law.

4. The company is established for an indefinite period of time.

III. COMPANY CAPITAL AND SHAREHOLDER'S SHARES

5. The capital of the company is calculated in BGN and consists of 100 /one hundred/ BGN, which have been fully paid at the moment of the registration of the company.

6. The capital of the company is distributed into 100 (one hundred) deposited shares of 1 (one) BGN each.

7. Company shares are distributed among the shareholders as follows:

- Hamit Mis holds 51 (fifty one) shares with nominal value of BGN 1 (one) each – total value BGN 51 (fifty one);

- Tatyana Boyadzhieva holds 49 (forty nine) shares with nominal value of BGN 1 (one) each – total value BGN 49 (forty nine);

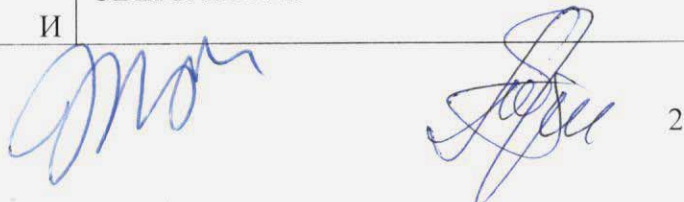
8. Company shares are indivisible except in cases, when the Shareholders unanimously accept the decision to divide the company shares.

9. Each Shareholder is entitled to such a number of votes at the General Meeting of the company as is the number of the company shares he holds.

10. Each Shareholder has the right to dividends and to a liquidation quota, proportional to the volume of his company shares.

11. The transfer of company shares is the result of the free act of the Shareholders, but as far as third parties are concerned, this transfer will be performed in conformity with the requirements of the Commercial Law and its clauses, relating to the acceptance of new shareholders.

IV. SHAREHOLDERS. RIGHTS AND OBLIGATIONS



ЗАДЪЛЖЕНИЯ

12. Новият съдружник се приема с писмена молба до Общото събрание, в която заявява, че приема условията на дружествения договор.

13. Общото събрание разглежда молбата на първото си заседание не по-рано от 10 дни и не по-късно от 60 от постъпването ѝ.

14. Всеки съдружник има право:

- да участва в Общото събрание на дружеството;
- да участва в управлението на дружеството;
- да участва в разпределението на печалбата под формата на дивидент според дружествената си вноска;
- да получи полагащата му се част в случай на ликвидация на дружеството;
- да бъде информиран за състоянието на дружеството и дейността му и да проверява документацията,
- да иска свикване на Общото събрание.

15. Съдружниците осъществяват правата си, свързани с управлението на дружеството чрез Общото събрание.

16. Броят на гласовете, с които съдружниците участват при взимането на решенията в Общото събрание на съдружниците съответства на размера на дяловите вноски, които притежават в уставния капитал на дружеството.

17. Съдружник не може да упражнява правото си на глас, когато трябва да се вземе решение за:

- Освобождаване от отговорност на същия съдружник като управител;
- Предявяване на иск срещу съдружника;
- Изключване от дружеството.

12. New Shareholders are accepted after the deposition of a written application to the General meeting, which contains the statement, that the shareholder accepts the conditions of the Company articles

13. The General meeting considers this application at its very first session but not earlier than ten days and not later than sixty days from its deposition.

14. Each shareholder has the right:

- To participate in the General Meeting of the company;
- To participate in the management of the company;
- To participate in the distribution of the profit of the company in the form of dividends in proportion to the company shares he owns;
- To his corresponding share in case of liquidation of the company;
- To be informed of the status of the company and its activity and to check the documentation;
- To demand the convocation of the General Meeting.

15. The Shareholders consume their rights, related to the management of the company, via the General Meeting.

16. The number of votes, entitled to the Shareholders for participation in the making of decisions at the General Meeting of Shareholders corresponds to the volume of the paid-in shares, which they own as part of the founding capital of the company.

17. No shareholder can exercise his right to vote, when a decision has to be made on:

- Dismissal of responsibility of the same Shareholder as Manager;
- Depositing a claim against the Shareholder;
- Exclusion from participation in the company;

18. Every shareholder is obliged:

18. Всеки съдружник е длъжен:

- Да участва в управлението чрез Общото събрание;
- Да изпълнява решенията на Общото събрание и на другите органи на дружеството, когато са взети в пределите на тяхната компетентност;
- Да съдейства на дружеството за осъществяване на икономическата дейност;
- Да пази производствените и търговските тайни на дружеството;
- Да изпълнява всичките си задължения към дружеството в случай, че съдружникът престане да бъде член на дружеството.

19. Съдружникът, който напуска дружеството получава реалната стойност на дяловете си вноски според оценка на имуществото на дружеството за предшестващия месец от прекратяване на членството му.

20. Съдружникът може да бъде изключен:

- Ако не е внесъл предвидената дружествена вноска;
- Когато системно нарушава този договор, с което възпрепятства дейността на дружеството;
- Когато използва информация на дружеството, за да организира конкурентна дейност;
- Ако не внесе допълнителни вноски, предвидени от този договор;
- В случаите, предвидени в Търговския закон.

21. Изключването на съдружник се извършва въз основа на единодушно решение на Общото събрание на съдружниците. Предложението за изключване на съдружник може да бъде

- To participate in the management of the company via the General Meeting
- To execute the decisions of the General Meeting and the other bodies of the Company, when these have been taken within the scope of their responsibility;
- To support the company for the realization of its business activities;
- To protect the production and commercial secrets of the company;
- To perform all his obligations to the company even in case when the Shareholder is no longer a Shareholder at the company;

19. A Shareholder, who leaves the company, receives the real value of his share deposits in the company in accordance with the evaluation of the assets of the company for the month, proceeding the month of termination of his participation at the company.

20. A Shareholder may be expelled from participation in the company:

- When he fails to deposit his due company share in the company capital;
- When the clauses of the present articles have been systematically violated, thus leading to obstructions in the activities of the company;
- When company information has been used for the purposes of organizing competitive activities;
- When he fails to make the additional deposits, required from the clauses of the present articles;
- In all other cases, foreseen by the clauses of the Commercial law.

21. The expulsion of a Shareholder from participation in the company is performed on the basis of the unanimous agreement of the participants in the General Meeting of the company. The proposal to dismiss a Shareholder may be deposited by anyone of the other Shareholders. Upon the expulsion

направено от всеки от останалите съдружници. Когато съдружникът е изключен, той получава балансовата стойност на дяловата си вноска и дивидент за предишната година или част от годината.

V. УПРАВЛЕНИЕ НА ДРУЖЕСТВОТО

22. Органите на управление на дружеството са Общото събрание и Управител(и).

23. Общото събрание на съдружниците е върховен орган на управление на дружеството и може да взема решения по всички въпроси, свързани с дейността на дружеството.

24. Общото събрание на съдружниците е съставено от всички съдружници и техните представители. Съдружникът може да бъде представляван в Общото събрание от представител с изрично писмено пълномощно. Общото събрание се свиква на редовно заседание от Управителя(ите) на дружеството поне веднъж годишно. Извънредните заседания се свикват по искане на всеки от съдружниците.

25. Заседанието на Общото събрание е свикано редовно само ако са поканени всички членове и присъстват съдружниците и техните представители, които са уведомени писмено седем дни предварително.

26. Общото събрание има изключително право да взема решения относно:

26.1. промени и допълнения в дружествения договор;

26.2. приемане на нови съдружници;

26.3. да дава съгласие за прехвърляне на дялове на нов съдружник;

26.4. изключване на съдружник от дружеството;

of a Shareholder from participation in the company, he is entitled to the balance value of his share or dividend in the company as has been voted for the preceding year or the period of the current year.

V. MANAGEMENT OF THE COMPANY

22. The organs of management of the company are the General Meeting and the Managers.

23. The General Meeting of the company is its supreme management body and is entitled to decision making, related to all matters, concerning the activity of the company.

24. The General Meeting of the company consists of all Shareholders and their representatives. A Shareholder may be represented at the General meeting by his representative after becoming the holder of a special letter of authorization issued by his principle. The General Meeting of the company is summoned to a regular session by the Managers of the company at least once each year. Extraordinary sessions are summoned at the request of anyone Shareholder.

25. The session of the General Meeting of the company is considered regular only if and when all Shareholders or their representatives have been summoned by a written invitation, mailed to them seven days in advance, and they are present at the session.

26. The General Meeting of the company has the authority to decision making with relation to the following matters:

26.1. amendments and additions to the company Articles;

26.2. admission of new shareholders;

26.3. granting permission for the transfer of shares to new shareholders;

26.4. dismissal of shareholders from participation in the company;

26.5. decreasing or increasing company capital;

26.5. намаляване и увеличаване на дружествения капитал;	26.6. approval of the annual company report and balance sheet;
26.6. приемане годишния отчет и баланса на дружеството;	26.7. distribution of profit;
26.7. разпределение на печалбата;	26.8. election and dismissal of company managers from their posts;
26.8. да избира и освобождава от длъжност управителите на дружеството;	26.9. opening and closing company branches and cancellation of company participation in other companies at home and abroad;
26.9. да открива и закрива клонове и участие в други дружества в страната и чужбина;	26.10. purchasing or selling real estate property or property rights over them and mortgaging the property of the company;
26.10. да закупува или отчуждава недвижима собственост или вещни права върху нея и да ипотектира собствеността на дружеството;	26.11. expanding or terminating the business activity of the company;
26.11. да разширява или прекратява дейността на дружеството;	26.12. taking decisions for the payment of additional monetary contributions.
26.12. взема решения за допълнителни парични вноски.	27. All decisions taken by a regular majority vote of 1/2 of the capital of the company. In cases under points 1, 2, 4, 5, 12 of the previous article, decisions should be taken by an unanimous vote. The decisions under points 2, 3, 4, 5, 8 and 10 of the previous article on the base of art. 137, para. 4 of the Commercial Act should be drawn up a minute in general written form.
27. Решенията се взимат с обикновено мнозинство повече от 1/2 от капитала на дружеството, а в случаите по предходния член т.т.1, 2, 4, 5, 12 решенията се вземат с единодушие. За решенията по предходния член по точки 2, 3, 4, 5, 8 и 10 на основание чл. 137, ал. 4 ТЗ се съставя протокол в обикновена писмена форма.	28. The managers are elected by the General Meeting for a mandate, set by the General Meeting or, in case the Meeting fails to do so – for an indefinite term.
28. Управителят(ите) се избира(т) от Общото събрание на съдружниците за срок, определен от Общото събрание, или, ако такъв не бъде посочен - безсрочно.	29. Each one of the managers may be re-elected or dismissed from his post by the General Meeting at anyone moment in compliance with the regulations, foreseen by the Commercial Law.
29. Всеки от управителите може да бъде преизбиран или да бъде освободен от длъжността от Общото събрание във всеки един момент по реда, предвиден от Търговския закон.	30. The Managers of the company manage its business activities and have the right to decision making related to all matters ensuing from their duties.
30. Управителят(ите) ръководи икономическата дейност на дружеството и има право да разрешава всички въпроси, свързани с управлението на дружеството.	31. The Managers have the right:
31. Управителят(ите) има следните права:	- to represent the company;
- Да представлява дружеството;	- conclude all types of contracts with third parties with the exception of the contracts, which are of the exclusive competence of the General Meeting;
- Да сключва всякакви видове договори с трети лица с изключение на договорите, които са в изключителната компетентност	

на Общото събрание;

- Да извършва дейността си с оглед нормалното функциониране на дружеството от гледна точка на законите, дружествения договор и решенията на Общото събрание;

- Да прави предложения на Общото събрание за изменения и допълнения в този договор, за увеличаване или намаляване на дружествения капитал;

- Да определя и контролира разходите на дружеството и да ги представя на Общото събрание за одобрение;

- Да свиква Общото събрание на заседания и да определя дневния ред на тези заседания.

32. Управителят(ите) решават сами въпросите относно:

- Вътрешната структура на дружеството

- Назначаване на персонал в дружеството и неговото заплащане.

33. Ако са избрани двама или повече управители дружеството ще се представлява от управителите заедно и поотделно. Всеки един от тях може да действа самостоятелно.

VI. РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА ПЕЧАЛБАТА. ДРУЖЕСТВЕНИ КНИГИ

34. Съдружниците имат право на част от печалбата съобразно на дяловете си.

35. Управителят(ите) са отговорни за воденето на дружествените и счетоводни книги.

36. Съдружниците могат да се информират за съдържанието на дружествените и счетоводни книги и да правят копия-извлечения от тях.

VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ И ЛИКВИДАЦИЯ

37. Дружеството се прекратява

- По решение на общото събрание

- Когато уставния капитал спадне под минимално определения по закон размер

- to perform their activities in conformity with the requirements for a normal functioning of the company in view of the laws, the company capital and the decisions of the General Meeting;

- to deposit proposals to the General Meeting for alterations and additions to the present Articles for the increasing or decreasing of company capital;

- to set and control the expenses of the company and to present data on them to the General Meeting for approval;

- To convoke the General Meeting to its sessions and to define their agenda of the day.

32. The Managers are entitled to autonomous decision making on:

- The internal structure of the company;

- The employment of personnel and the setting of their remuneration;

33. Should two or more Managers be appointed to lead the company, it will be represented by the managers jointly or separately. Each one of them may act autonomously.

VI. DISTRIBUTION OF PROFIT. COMPANY BOOKS

34. The Shareholders are entitled to share in the profit of the company in proportion to their company shares.

35. The Managers are responsible for keeping the company books and the accountant's books.

36. The Shareholders may be informed of the content of the company books and the accountant's books and to obtain copies from them for referential needs.

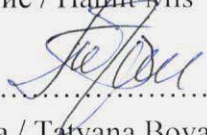
VII. TERMINATION AND LIQUIDATION

37. The company shall be terminated:

- Upon decision of the General Meeting;

- When the constituent capital falls below the minimum limit, set by the acting legislation;

- Under the decision of Court in the cases,

на капитал; - От съда в предвидените от закона случаи; - При обявяване в несъстоятелност; - Чрез сливане и вливане в акционерно или друго дружество с ограничена отговорност. Този договор е изготвен и подписан в 4 еднообразни екземпляра по един за всеки съдружник и за търговския регистър.	foreseen by the acting legislation; - In case of insolvency; - By merger into a joint-stock or other limited liability company. The present articles have been elaborated and signed in 3 similar copies – one for each shareholder and one for the registration of the company in the commercial register.
СЪДРУЖНИЦИ / SHAREHOLDERS:  1. Хамит Мис / Hamit Mis  2. Татяна Бояджиева / Tatyana Boyadzhieva	